



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/191
14 August 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Сорок первая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

О СОЗДАНИИ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо министров иностранных дел Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Румынии, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии от 5 августа 1986 года на имя Генерального секретаря

Правительства Белорусской Советской Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Монгольской Народной Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики предлагают включить в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вопрос "О создании всеобъемлющей системы международной безопасности".

Внесение этого предложения продиктовано нашей серьезной тревогой за судьбы мира, заботой о будущем народов. В настоящее время человечество переживает новый, исключительно ответственный и сложный этап своего развития. Оно находится перед историческим выбором: допустить сползание по пути конфронтации и гонки вооружений к пропасти ядерного самоуничтожения или привести свой образ мыслей и действий в соответствие с реальностями ядерно-космической эры и перестроить международные отношения на основах сотрудничества и взаимодействия в деле сохранения мира.

Новое мышление, требующее от государственных деятелей руководствоваться в своем поведении интересами всего человечества, его выживания, определяет необходимость нового подхода к проблемам обеспечения безопасности в мире. В нынешних условиях ни одно государство, каким бы могущественным оно ни было, не может рассчитывать защитить себя только военно-техническими средствами. Обеспечение безопасности все больше предстает как задача политическая: чтобы решить ее, нужно проникнуться сознанием того, что надежная безопасность всех стран и народов, мирные условия их развития и прогресса могут быть обеспечены только политическими средствами, совместными усилиями всех государств, больших и малых, развитых и развивающихся, независимо от их политического и социального строя. Это требует отказа от применения силы или угрозы силой и мирного урегулирования споров между государствами. В сложном, противоречивом, но взаимозависимом и во многом целостном мире наших дней безопасность неделима, она может быть только всеобщей и равной для всех.

Ныне, более чем когда-либо, необходимо строго соблюдать принципы уважения национальной независимости и суверенитета, неприменения силы или угрозы силой, нерушимости границ и территориальной целостности, мирного разрешения споров, невмешательства во внутренние дела, равноправия и другие общепризнанные нормы международных отношений.

Мы убеждены, что жизненным интересам всех без исключения государств и народов отвечает создание всеобъемлющей системы международной безопасности, охватывающей как военную и политическую, так и экономическую и гуманитарную области.

В военной области сейчас, как никогда раньше, нужны решительные действия, конкретные меры, направленные на то, чтобы прекратить гонку вооружений, перейти к действительному разоружению, устранить военную угрозу. Жизненно важно обеспечить полную и повсеместную ликвидацию ядерного и других видов оружия уничтожения до конца текущего столетия, оградить от оружия космос, снизить уровень военных потенциалов государств до пределов достаточности, необходимых для обороны.

Практические шаги по сокращению вооружений и разоружению, сопровождаемые соответствующим снижением военных расходов государств, позволят высвободить огромные материальные, финансовые, людские ресурсы для мирных, созидательных целей, в том числе для ликвидации экономической отсталости во многих районах мира.

В политической области для обеспечения всеобщей безопасности все члены международного сообщества должны добиваться строгого соблюдения права каждого народа на самостоятельное определение своей судьбы, ликвидации очагов напряженности на Ближнем и Среднем Востоке, в Юго-Восточной Азии, в Центральной Америке, на юге Африки и других районах мира, содействовать справедливому урегулированию конфликтных ситуаций и споров между государствами мирным путем, обеспечить предотвращение международного терроризма.

Серьезными последствиями для мира и всей системы международных отношений чреват бедственное экономическое положение развивающихся стран, их неокOLONиалистская эксплуатация. Интересы безопасности в мире и в отдельных его районах требуют усилий, направленных на перестройку всей системы международных экономических отношений на демократических началах, на установление нового

международного экономического порядка, обеспечивающего всем государствам равную экономическую безопасность, на ликвидацию слаборазвитости, на глобальное и справедливое урегулирование проблемы внешней задолженности.

Создание всеобъемлющей системы международной безопасности предполагает широкое сотрудничество и в гуманитарной области. Безопасность государств неотделима от борьбы за полное обеспечение, при уважении суверенитета государств, прав человека во всех областях, и в особенности права на жизнь в условиях мира и свободы.

Организация Объединенных Наций уже немало сделала для формирования и мышления и образа действий, соответствующих ядерно-космической эре, для преодоления крайне опасных представлений о допустимости войн и вооруженных конфликтов. Декларация об укреплении международной безопасности и другие декларации и резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, решения ее первой и второй специальных сессии по разоружению, подготовленные Организацией Объединенных Наций исследования по различным аспектам международной безопасности наряду с конструктивными предложениями неприсоединившихся государств, делийской Декларацией и другими предложениями шести государств четырех континентов, а также комиссии Пальме играли и продолжают играть положительную роль в борьбе за смягчение напряженности и оздоровление международных отношений. Вместе с тем нынешняя международная обстановка требует новых энергичных усилий государств и народов, принятия конкретных мер во всех сферах международных отношений для построения действительно позитивного мира, покоящегося не просто на отсутствии войн, но и на надежной, всеобъемлющей системе международной безопасности.

Организация Объединенных Наций, будучи верна целям и принципам своего Устава, должна, на наш взгляд, принять этот вызов времени, ответить на него выработкой фундаментального документа, который раскрывал бы основные принципы создания всеобъемлющей системы международной безопасности и служил бы ориентиром в ее практической деятельности по обеспечению этой системы материальными, политико-правовыми и морально-психологическими гарантиями. Это отвечало бы необходимости усиления роли Организации Объединенных Наций в поддержании мира и безопасности, в развитии сотрудничества между всеми государствами, в продвижении принципов и норм международного права.

При этом должны были бы быть учтены все соответствующие соображения и предложения представителей государств и народов.

Рассмотрение на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи вопроса о создании всеобъемлющей системы международной безопасности и принятие соответствующего решения явилось бы конкретным шагом в этом направлении и полностью отвечало бы задаче отметить 1986 год – Международный год мира – поворотом к лучшему, к более безопасному миру. В то же время это дало бы новую перспективу усилиям всех государств по обеспечению мира и международной безопасности, для полного устранения войн из жизни человечества, установления нового международного экономического порядка и ликвидации слаборазвитости, для экономического и социального развития всех народов.

Просим Вас, г-н Генеральный секретарь, рассматривать настоящее письмо как объяснительную записку, предусмотренную правилами процедуры Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Анатолий ГУРИНОВИЧ
Министр иностранных дел
Белорусской Советской
Социалистической Республики

Петр МЛАДЕНОВ
Министр иностранных дел
Народной Республики Болгарии

Петер ВАРКОНИ
Министр иностранных дел
Венгерской Народной Республики

Оскар ФИШЕР
Министр иностранных дел
Германской Демократической Республики

Мангальн ДУГЭРСУРЭН
Министр иностранных дел
Монгольской Народной Республики

Мариан ОЖЕХОВСКИЙ
Министр иностранных дел
Польской Народной Республики

Илие ВЭДУВА
Министр иностранных дел
Социалистической Республики Румынии

Эдуард Амвросиевич ШЕВАРДНАДЗЕ
Министр иностранных дел
Союза Советских
Социалистических Республик

Владимир КРАВЕЦ
Министр иностранных дел
Украинской Советской
Социалистической Республики

Богуслав ХНЕУПЕК
Министр иностранных дел
Чехословацкой Социалистической
Республики

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект резолюции

О создании всеобъемлющей системы международной безопасности

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена напряженной и опасной обстановкой в мире, угрозой сползания по пути конфронтации и гонки вооружений к пропасти ядерного самоуничтожения человечества,

учитывая настоятельную необходимость укрепления устоев всеобщей безопасности, на основе Устава Организации Объединенных Наций и соблюдения общепризнанных норм и принципов международного права,

учитывая возрастающую взаимозависимость стран и тот факт, что в современном мире нет разумной альтернативы политике сотрудничества и взаимодействия между государствами, проводимой на основе равенства, при безусловном уважении права каждого народа суверенно избирать пути и формы своего развития,

вновь подтверждая важную роль Организации Объединенных Наций как незаменимого форума для проведения переговоров и достижения договоренностей о мерах по укреплению международного мира, безопасности и сотрудничества, по демократизации международных отношений,

обсудив вопрос о создании всеобъемлющей системы международной безопасности,

1. призывает государства сосредоточить свои усилия на обеспечении равной безопасности для всех и во всех сферах международных отношений и в этих целях внести свой вклад в разработку документа, содержащего основные принципы всеобъемлющей системы международной безопасности;

2. постановляет продолжить на своей сорок второй сессии обсуждение данного вопроса.